



»Niemiecko-polskie relacje muzyczne«
52. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL HEINRICHA SCHÜTZA
KRAKÓW, 21-24 WRZEŚNIA 2023 r.

Tematem przewodnim 52. Międzynarodowego Festiwalu im. Heinricha Schütza w Krakowie są niemiecko-polskie relacje muzyczne za czasów jego życia (1585–1672). Szczególną uwagę poświęcono przy tym Adamowi Jarzębskiemu (ok. 1590–1649) i Philippowi Friedrichowi Buchnerowi (1614–1669). Jarzębski służył od 1612 w zespole nadwornym elektora brandenburskiego Jana Zygmunta. Buchner przebywał od 1637 do prawdopodobnie 1648 w Krakowie i służył polskiemu księciu Stanisławowi Lubomirskiemu. Obaj kompozytorzy studiowali we Włoszech, Jarzębski od 1615, Buchner od 1641. Ich biografie są przykładem wzmożonego przepływu muzyki i kultury pomiędzy Polską a Niemcami w XVII wieku. Program jest adresowany zarówno do naukowców, studentów, jak i pasjonatów muzyki.

CZWARTEK, 21.09.2023

16.00 Akademia Muzyczna im. Krzysztofa Pendereckiego w Krakowie

**OTWARCIE MIĘDZYNARODOWEGO FESTIWALU
HEINRICHA SCHÜTZA**

Dr Aleksandra Patalas (Kraków):
*Kapellmeister of the Polish King, Marco Scacchi:
His German Friends, Colleagues and Oppositionists*

Wstęp wolny

19.00 Kościół św. Marcina w Krakowie

**KONCERT INAUGURACYJNY
Adam Jarzębski: „Concerti e canzoni”**

Vasa Consort | Marcin Szelest *kierownictwo muzyczne*

Cena biletu 50,00 zł

Dziękujemy naszym sponsorom i partnerom za współpracę

Mathias-Tantau-Stiftung

landgrafmoritzstiftung



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

AKADEMIA
MUZYCZNA
IM. KRZYSZTOFA
PENDERECKIEGO
W KRAKOWIE

PIĄTEK, 22.09.2023

Akademia Muzyczna im. Krzysztofa Pendereckiego w Krakowie

SYMPOZJUM NAUKOWE
„niemiecko-polskie relacje muzyczne“

09.45 WYKŁAD I: Prof. dr Walter Werbeck (Greifswald):
Polish Vocal Music in Schütz' Times

10.30 WYKŁAD II: Prof. dr Marcin Szelest (Kraków):
Established Contacts and Unexpected Fate:
German Connections of Adam Jarzębski's Collection „Concerti e canzoni“

11.30 WYKŁAD III: Prof. dr Michael Meyer (Trossingen):
Organ Music and Organ Culture between Poland and Germany
Wstęp wolny

18.45 Bazylika św. Andrzeja Apostoła w Olkuszu

KONCERT ORGANOWY

Krzysztof Urbaniak
Cena biletu 50,00 zł

SOBOTA, 23.09.2023

19.00 Kościół św. Marcina w Krakowie

KONCERT

Philipp Friedrich Buchner (1614–1669):
Niemiecki muzyk na krakowskim dworze Stanisława Lubomirskiego (1583–1649)

Johann Rosenmüller Ensemble | Arno Paduch *kierownictwo muzyczne*
Cena biletu 50,00 zł

NIEDZIELA, 24.09.2023

10.00 Kościół św. Marcina w Krakowie

UROCZYSTE NABOŻEŃSTWO

ksiądz Łukasz Ostruszka *liturgia i kazanie*
Studenci Akademii Muzycznej im. Krzysztofa Pendereckiego w Krakowie *oprawa muzyczna*

»Niemiecko-polskie relacje muzyczne«
52. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL HEINRICHA SCHÜTZA
KRAKÓW, 21-24 WRZEŚNIA 2023 r.

CZWARTEK, 21.09.2023

19.00 Kościół św. Marcina w Krakowie

KONCERT INAUGURACYJNY
Adam Jarzębski: „Concerti e canzoni”

Vasa Consort | Marcin Szelest *kierownictwo muzyczne*



Veronika Skuplik, Justyna Skatulnik, Katarzyna Cendlak *skrzypce*
Krzysztof Firlus, Mateusz Kowalski, Piotr Waclawik *viole da gamba*
Simen Van Mechelen *puzon*
Tomasz Wesołowski *dulcian*
Marcin Szelest *organy i kierownictwo muzyczne*

Cena biletu 50,00 zł

Dziękujemy naszym sponsorom i partnerom za współpracę

Mathias-Tantau-Stiftung

landgrafmoritzstiftung



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

AKADEMIA
MUZYCZNA
IM. KRZYSZTOFA
PENDERECKIEGO
W KRAKOWIE



Internationale Heinrich-Schütz-Gesellschaft e. V.

Heinrich-Schütz-Allee 35 | D-34131 Kassel | Telefon +49 561 316 450-0 | Fax: +49 561 316 450-1
www.schuetzgesellschaft.de | info@schuetzgesellschaft.de

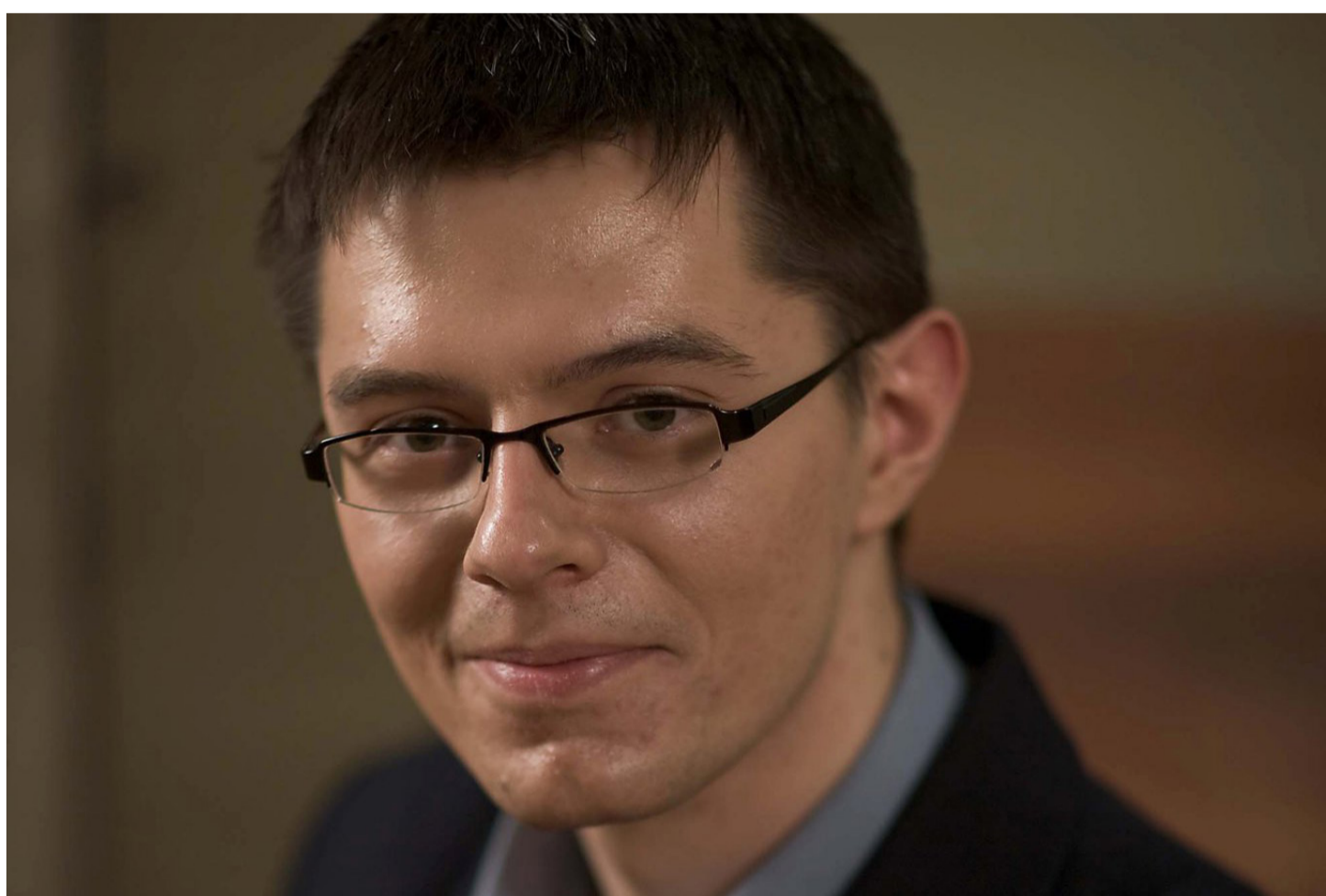
»Niemiecko-polskie relacje muzyczne«
52. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL HEINRICHA SCHÜTZA
KRAKÓW, 21-24 WRZEŚNIA 2023 r.

PIĄTEK, 22.09.2023

18.45 Bazylika św. Andrzeja Apostoła w Olkuszu

KONCERT ORGANOWY

Krzysztof Urbaniak



w programie m.in. Georg Böhm (1661–1733), Paolo Bottaccio (przed 1609– ok. 1615),
Dieterich Buxtehude (ok. 1637–1707), Diomedes Cato (ok. 1565–1627), Tarquinio Merula (1595–1665),
Andreas Neunhaber (1603–1663), Paul Siefert (1586–1666) i Jan Pieterszoon Sweelinck (1562–1621)

Cena biletu 50,00 zł

Dziękujemy naszym sponsorom i partnerom za współpracę

Mathias-Tantau-Stiftung

landgrafmoritzstiftung



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

AKADEMIA
MUZYCZNA
IM. KRZYSZTOFA
PENDERECKIEGO
W KRAKOWIE



Internationale Heinrich-Schütz-Gesellschaft e. V.

Heinrich-Schütz-Allee 35 | D-34131 Kassel | Telefon +49 561 316 450-0 | Fax: +49 561 316 450-1
www.schuetzgesellschaft.de | info@schuetzgesellschaft.de

»Niemiecko-polskie relacje muzyczne«
52. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL HEINRICHA SCHÜTZA
KRAKÓW, 21-24 WRZEŚNIA 2023 r.

SOBOTA, 23.09.2023

19.00 Kościół św. Marcina w Krakowie

KONCERT

Philipp Friedrich Buchner (1614–1669):
Niemiecki muzyk na krakowskim dworze Stanisława Lubomirskiego (1583–1649)

Johann Rosenmüller Ensemble | Arno Paduch *kierownictwo muzyczne*



Heidi Maria Taubert, Annegret Schöbeck *soprany*
Matthias Lucht *alt* | Georg Poplutz *tenor* | Felix Schwandtke *bas*
Arno Paduch *kornet* | Volker Mühlberg *skrzypce* | Laura Frey *violone*
Johannes Vogt *chitarraone* | Jürgen Bannholzer *organy*
Arno Paduch *kierownictwo muzyczne*

Cena biletu 50,00 zł

Dziękujemy naszym sponsorom i partnerom za współpracę

Mathias-Tantau-Stiftung

landgrafmoritzstiftung



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

AKADEMIA
MUZYCZNA
IM. KRZYSZTOFA
PENDERECKIEGO
W KRAKOWIE



INTERNATIONALE
HEINRICH-SCHÜTZ-
GESELLSCHAFT

Internationale Heinrich-Schütz-Gesellschaft e. V.

Heinrich-Schütz-Allee 35 | D-34131 Kassel | Telefon +49 561 316 450-0 | Fax: +49 561 316 450-1
www.schuetzgesellschaft.de | info@schuetzgesellschaft.de

»Niemiecko-polskie relacje muzyczne«
52. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL HEINRICHA SCHÜTZA
KRAKÓW, 21-24 WRZEŚNIA 2023 r.

Akademia Muzyczna im. Krzysztofa Pendereckiego w Krakowie

SYMPOZJUM NAUKOWE
„niemiecko-polskie relacje muzyczne”

Prof. dr Michael Meyer (Trossingen) *kierownictwo*

CZWARTEK, 21.09.2023

16.00 WYKŁAD

dr Aleksandra Patalas (Kraków):

*Kapellmeister of the Polish King, Marco Scacchi:
His German Friends, Colleagues and Oppositionists*

PIĄTEK, 22.09.2023

09.45 WYKŁAD

Prof. dr Walter Werbeck (Greifswald):

Polish Vocal Music in Schütz' Times

10.30 WYKŁAD

Prof. dr Marcin Szelest (Kraków):

*Established Contacts and Unexpected Fate:
German Connections of Adam Jarzębski's Collection „Concerti e canzoni”*

11.30 WYKŁAD

Prof. dr Michael Meyer (Trossingen):

Organ Music and Organ Culture between Poland and Germany

Wstęp wolny

Dziękujemy naszym sponsorom i partnerom za współpracę

Mathias-Tantau-Stiftung

landgrafmoritzstiftung



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

AKADEMIA
MUZYCZNA
IM. KRZYSZTOFA
PENDERECKIEGO
W KRAKOWIE



Internationale Heinrich-Schütz-Gesellschaft e. V.

Heinrich-Schütz-Allee 35 | D-34131 Kassel | Telefon +49 561 316 450-0 | Fax: +49 561 316 450-1
www.schuetzgesellschaft.de | info@schuetzgesellschaft.de